#119
juin
2023

HABITAT • MODE • DÉTENTE • AUTOMOBILE • GASTRONOMIE • CULTURE

INSIDE MAGAZINE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

bechet
ceramic

PAGES 12-13

QUAND LE CARRELAGE SE MET EN SCÈNE

DOSSIERS

DÉCOUVERTES
Travello, Air,
La vie en fuite, Espaciel

AGENDA
Cyclo, jardin, brocantes, trails,
marches, fêtes de la musique...

FOOD TRUCK
La street food
prend la route

VOS SOIRÉES D'ÉTÉ
Des moments inoubliables

À partir du 1er juillet 2023, un changement majeur dans la fiscalité automobile belge va avoir un impact significatif sur les indépendants, les chefs d'entreprise et les gestionnaires de flotte de véhicules de société. Il entrainera une déductibilité dégressive des véhicules de société ainsi qu'une augmentation des cotisations basées sur les émissions de CO2. Christophe Pérotin, Fleet manager chez BMW Bilia-Emond Arlon & Libramont, vous aide à mieux comprendre cette situation, en vous apportant de plus amples informations ainsi que des solutions.

NOUVELLE FISCALITÉ POUR LES VOITURES DE SOCIÉTÉ À PARTIR DU 1er JUILLET 2023 !

DÉCOUVREZ NOTRE VIDÉO SUR LA FISCALITÉ 2023

Le changement de fiscalité automobile, qui aura lieu dès le 1er juillet 2023 en Belgique, constitue une évolution majeure impactant les voitures équipées de **moteurs thermiques** (essence, diesel...) ainsi que les **hybrides rechargeables**. La déductibilité des véhicules de société sera alors dégressive et les cotisations basées sur les émissions de CO2 augmenteront quant à elles jusqu'en 2027. Face à ces modifications, les indépendants, chefs d'entreprise et gestionnaires de flotte de véhicules de société doivent se préparer à d'**importants surcoûts**. *«Prenons l'exemple d'un employé utilisant un SUV X3 essence et parcourant 30 000 km par an pendant 4 ans. Selon nos estimations, le surcoût sur ces 4 années s'élèverait à 11 808 €! Il est donc primordial de **ne pas passer à côté de cette transition** en anticipant ses conséquences financières*», explique Christophe Pérotin, Fleet manager chez BMW Bilia-Emond.

Figez la fiscalité actuelle en commandant avant le 1er juillet

Actuellement, il est encore possible de bénéficier du régime fiscal le plus avantageux. En passant commande **avant le 1er juillet 2023**, vous profiterez de la fiscalité actuelle pour toute la durée de possession du véhicule. *«Dans le cas d'un leasing ou d'un renting, c'est également possible si et seulement si, **le bon de commande est établi et signé avant le 1er juillet** par le leaser ou la banque.*» Notons que chez BMW Bilia-Emond, vous avez également la possibilité de commander un véhicule et de le faire livrer jusqu'à fin 2024, **sans hausse de prix**. Cette option

permet donc aux gestionnaires de flotte de véhicules et aux indépendants de commander dès maintenant et de se faire **livrer le véhicule en 2024 au prix d'achat**, tout en profitant des conditions fiscales avantageuses actuelles. Toutefois, **ne tardez pas**, les commandes doivent être effectuées pour le 30 juin ! Si vous envisagez de passer à une flotte de véhicules 100% électrique, il y a moins d'urgence, car ils sont peu impactés par cette nouvelle fiscalité.

Contrôlez votre budget grâce au TCO

Pour effectuer des comparaisons précises, les spécialistes Bilia-Emond utilisent **le TCO**, Total Cost of Ownership. Cet outil de calcul inclut **toutes les dépenses liées au véhicule** : service, intérêt, carburant, taxes, loyers... *« Que ce soit pour un ou plusieurs modèles de véhicules, **nous réalisons une comparaison de tous les coûts d'une commande effectuée avant ou après le 30 juin** 2023. Cela nous permet de **déterminer avec précision l'impact financier** et les surcoûts possibles pour vos véhicules de société.*» N'hésitez pas à contacter au plus vite BMW Bilia-Emond pour recevoir votre calcul TCO.

Bilia-Emond

ROUTE DE BASTOGNE, 394
B-6700 ARLON

christophe.perotin@bilia-emond.be
T. +32 (0)63 39 20 29

Horaires showroom : du lundi au vendredi de 8h30 à 18h30 et le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h

www.bilia-emond.bmw.be

EN SEPTEMBRE 2023
OUVERTURE DE NOTRE NOUVELLE CRÈCHE
À HOBSCHEID !
LES PRÉINSCRIPTIONS SONT OUVERTES
OUVERTURE EN SEPTEMBRE 2023
LES LAPINOUS
CRÈCHE
REPAS FAITS MAISON SUR PLACE
PRODUITS BIO
• DES ESPACES INTÉRIEURS & EXTÉRIEURS •
• UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE, QUALIFIÉE ET PLURILINGUE •
• NOUS PARLONS 6 LANGUES: LUXEMBOURGEOIS FRANÇAIS ANGLAIS
PORTUGAIS ITALIEN ALLEMAND •
45 A, B, RUE DE KREUZERBUCH • L-8370 HOBSCHEID • T.+352 691 380 793
FORMULAIRE DE CONTACT DISPONIBLE VIA INFO@LAPINOUS.LU OU SUR WWW.LAPINOUS.LU
SUIVEZ-NOUS SUR

INSIDE MAGAZINE
L'ÉDITO

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461
Florian Franzoni > +352 691 995 462

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis

GRAPHIC DESIGNER :
Nicolas Mazuis
Davide Fiorani

COPYWRITER :
Hélène Doumont

VIDEOGRAPHER/PHOTOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PROJECT MANAGER :
Logan Falconetti

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty
Benoît Letêcheur

DEPUTY DIRECTOR :
Damien Vaugenot > +352 621 323 229

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
Inside Distri & Médias
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-magazine.lu

L'édito de Davide

GRAPHIC DESIGNER

ÇA SENT BON L'ÉTÉ...

Juin, véritable prélude à l'été, est un moment privilégié où la nature se dévoile dans toute sa splendeur. Les journées s'étirent jusqu'à des heures tardives, nous incitant à prolonger les festivités et les moments conviviaux pour profiter pleinement de cette belle période.

Dans nos vies trépidantes, il est souvent difficile de ralentir et de prendre le temps de se ressourcer. Ce constat est d'autant plus vrai en juin, notamment pour les étudiants qui redoublent d'efforts pour leurs examens. Toutefois, qu'ils se rassurent, leur persévérance sera récompensée. Pour bon nombre d'entre eux, juin marque la fin d'un chapitre et le début de nouvelles aventures. Une fois les sessions terminées et les diplômes remis, ils pourront non pas quitter l'école, celle-ci se terminant en juillet cette année en Belgique, mais profiter d'escapades bien méritées.

C'est dans cette perspective que nous avons élaboré notre dossier spécial « soirées d'été » : avec des températures clémentes et des journées interminables, la saison estivale est, en effet, propice à la déconnexion et aux moments conviviaux. Que ce soit en s'installant en terrasse, en dégustant un délicieux repas aux saveurs du soleil, en laissant les plus jeunes s'amuser dans des aires de jeux en plein air, en organisant une fête familiale dans un cadre idyllique, ou encore en se relaxant pleinement dans un jacuzzi...

Les possibilités sont nombreuses pour faire une pause et entamer l'été tout en douceur.

Les amateurs de bonne chère ne seront pas en reste, car dans notre mini-dossier du mois, nous vous proposons une sélection d'adresses gourmandes de food trucks où satisfaire vos papilles. Frites artisanales, hamburgers faits maison, mets exotiques... vous y trouverez un large choix divers et variés de propositions culinaires pour vous régaler.

Sans oublier les petits retours en images et en mots sur quelques événements et initiatives de la région, notamment la balade solidaire du GATP ou encore les célèbres fêtes du Maitrank. Arrêtez-vous également sur les pages jeux et découvertes où la rédaction vous partage ses dernières trouvailles.

Toute la team Inside vous souhaite de vous laisser emporter par la magie de juin et de plonger tête baissée dans les plaisirs estivaux qui vous attendent. Que cette période soit synonyme de joie, de partage et de moments inoubliables pour vous tous.

On se retrouve le mois prochain.

Bonne lecture.

OVALUX ENERGIES

DES QUESTIONS ?

- Quel compteur choisir ?
- La redevance prosumer, comment ça marche ?
- Quels sont les avantages d'une installation ?
- De combien de panneaux ai-je besoin ?

PRENEZ UN RENDEZ-VOUS RAPIDE AVEC UN DE NOS PROFESSIONNELS VIA NOTRE SITE WEB.

Réalisation possible de votre installation avant le 31/12/2023 pour profiter pleinement des avantages prévus par la loi.

INSTALLATIONS UNIQUEMENT RÉALISÉES EN PROVINCE DE LUXEMBOURG.

T. +32 (0)61 55 02 57 • info@ovaluxenergies.be • www.ovaluxenergies.com

Demandez un DEVIS en ligne GRATUIT ! Réponse sous 48 heures.

OVALUX

CARPORTS & PERGOLAS EN ALUMINIUM

10 ANS DE GARANTIE

PRODUITS CERTIFIÉS CE

FABRICANT BELGE

PROJETS SUR MESURE

OVALUX FABRIQUE, VEND ET POSE DES CARPORTS ET DES PERGOLAS EN ALUMINIUM

T.: +32 (0)61 51 31 91

INFO ET CONTACT SUR WWW.OVALUX.COM • SUIVEZ-NOUS SUR

INSIDE MAGAZINE
SOMMAIRE

DOSSIERS

DOSSJER
VOS SOIRÉES D'ÉTÉ
Des moments inoubliables !

Pages 32 à 40

MINI DOSSIER
FOOD TRUCK
La street food prend la route

Pages 14 & 15

SPORT
SESSION #6

Pages 18 & 19

PUBLI-REPORTAGES

2 **Bilia-Emond :** Nouvelle fiscalité pour les voitures de société à partir du 1er juillet 2023

7 **Chez D'jess :** dévoile sa nouvelle adresse

12 -13 **Bechet Céramic :** Quand le carrelage se met en scène

38-39 **On s'en laiche les doigts :** Un lieu enchanteur au bord de la Semois

REPORTAGES PHOTOS

24 **Les Fêtes du Maitrank** célébrées sous le soleil

25 **Danse avec les étoiles :** Une 1ère édition réussie

La Balade solidaire du GATP : Un beau succès

ZOOM IN

25 **Gaume Castle Tour :** 10ème édition

LES PETITS + INSIDE

28 **Découvertes**
42 **Jeux**

FOLLOW US
SUIVEZ-NOUS

Depuis sa participation à l'émission « La Meilleure Friterie » diffusée sur RTL, Chez D'jess a vu sa réputation dépasser les frontières de la province de Luxembourg. Aujourd'hui, on y vient de loin pour goûter les authentiques frites fraiches et les sauces maison fromage ou bolo, concoctées par Jessica Friob et Pierre Marthus. Et pour recevoir encore mieux leurs fidèles clients, ainsi que les nouveaux, toute l'équipe vous accueille depuis le 3 juin dans son tout nouvel espace, situé au carrefour de Neuvillers, en face du Garage Pascal Gérard.

CHEZ D'JESS DÉVOILE SA NOUVELLE ADRESSE

« Que ce soit à nos débuts ou après l'émission, on ne s'attendait pas à un tel succès », disent d'emblée Jessica Friob et Pierre Marthus, les gérants de Chez D'jess. Car si la friterie libramontoise est aujourd'hui célèbre depuis son passage dans « La Meilleure Friterie », elle n'a pas attendu ce concours pour conquérir le cœur de ses nombreux clients. C'est en novembre 2020 que le couple reprend la friterie située sur l'avenue de Bouillon... en plein Covid ! Le pari était donc osé, mais dès l'ouverture, **le succès est au rendez-vous**. Au fil des mois, la réputation de Chez D'jess grandit. La petite friterie de Libramont **gagne le cœur** -et l'estomac- de bon nombre de personnes et l'adresse se transmet de bouche de gourmands à oreille de gourmets. À tel point que des habitués inscrivent leur friterie préférée au concours diffusé sur RTL. *« Au départ, je ne voulais pas y participer »*, explique Jessica. *« C'est Pierre qui m'a convaincu. »*

Depuis le 3 juin, Chez D'jess a déménagé et a quitté le petit bâtiment où l'aventure avait démarré en 2020.

Sélectionnée sur 2000 personnes pour intégrer les 12 candidats finalistes, Chez D'jess épate le jury et se qualifie pour la grande finale. S'ils n'ont pas remporté la victoire, Jessica et Pierre sont ravis de leur participation à *« **cette belle expérience** »*.

Le bon goût du fait maison

Si l'émission leur a permis de se faire connaitre au-delà de la province de Luxembourg, elle a surtout mis en avant le travail abattu en cuisine. *« Toutes nos frites sont **épluchées et découpées à la main**, une par une »*, précise Pierre. *« Cela représente **1500 kilos de pommes de terre** par semaine ! »* Un travail titanesque auquel s'ajoute la préparation de leurs **sauces maison fromage et bolo**, environ 30 à 40 l/semaine pour chacune. Leur carte fait également la part belle aux **hamburgers artisanaux** parmi lesquels, certains sont directement inspirés des goûts des membres de la famille. *« Notre fils ainé, Théo, aime le Munster. On a donc créé le **Théo'Burger** avec sa galette de pommes de terre, du Munster et une sauce un peu piquante. Nathan, le plus jeune, lui, aime tout. On propose donc pour les enfants la **Nat'Box** avec sa surprise en plus. Sans oublier le **Pierrot'Burger** au fromage d'Orval. On a vraiment voulu inclure **toute la famille** dans cette aventure »*, explique le couple.

Nouvelle adresse plus conviviale

Depuis le 3 juin, Jessica, Pierre et leur équipe vous accueillent dans le **vaste espace** de l'ancien magasin du Réseau Paysan. Cette **nouvelle salle** dispose de **63 places** et d'un **coin enfant** pour vous permettre de savourer pleinement le moment. La carte du menu s'est également élargie et inclut à présent des plats tels que les **carbonnades**, le **saumon** ou encore la **blanquette de veau**. Et si l'endroit change, l'accueil des patrons, lui, ne varie pas. Leur **générosité**, leur **sens du service** et leur **sourire** seront toujours au rendez-vous. On ne saurait que trop vous inviter à vous en rendre compte de vos propres yeux. Vous verrez, un passage chez Chez D'jess, ça donne la patate !

Toute l'équipe vous accueille chaleureusement dans sa nouvelle adresse !

Chez D'jess
AUTHENTIQUE
FRITES FRAÎCHES

RUE DE GRANDVOIR, 1A
B-6800 LIBRAMONT

chezdjess2020@hotmail.com
T. +32 (0)494 63 71 89

Horaires : Ouvert du lundi au samedi de 11h à 14h15 et de 18h à 21h45.
Le dimanche uniquement le soir.

Commande sur place ou par téléphone.

passion
spas | love your senses

COMBINEZ SPORT & Détente

NOUVEAU SPA

PLUNGE POOL

À 14 500€ TTC

LIVRABLE SOUS 15 JOURS

Le spa idéal pour nager quand l'espace est limité. Avec une **longueur de 400 cm**, il apporte un **large espace pour nager** offrant en même temps des **sièges confortables** pour une relaxation totale. De puissantes pompes génèrent un fort courant, vous permettant de nager sur place pour un entraînement exceptionnel. Tous les spas de nage Passion disposent d'un **éclairage LED** intérieur et extérieur en standard, apportant un éclairage élégant à votre expérience de spa.

DIMENSIONS	PLACES	BUSES
400x228x126 cm	3	39

ÉCLAIRAGE	AUDIO	VOLUME
NON	NON	7500 L

Passion Spas by Marc Lambert - Cofeba Luxembourg

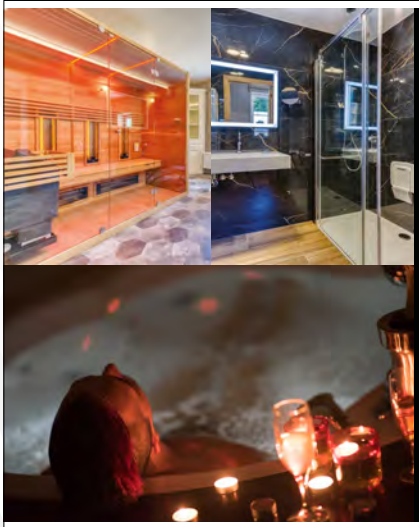
Rue d'Arlon 3-5 • L-8399 Windhof • passionspasluxe@gmail.com • f • T. +352 691 146 555

www.passionspasluxe.lu

4000 M² de jardinage et bricolage - Le plus grand choix de la région

Av de Bouillon 48 061 22 34 21 7/7 - ouvert le Dimanche matin

GÎTES WELLNESS EN ARDENNE 6 gîtes Espaces wellness Parc arboré



UNE NATURE ABONDANTE POUR UNE DÉTENTE ABSOLUE !

LE DOMAINE

Au cœur de 2,5 hectares de nature, le Domaine de Wisbeley est un lieu de séjour exceptionnel en Ardenne, avec ses 6 gîtes authentiques, raffinés et restaurés avec soin. Des espaces wellness hors du temps.

LES GÎTES

- Espaces wellness privés
- Terrasse privée
- Barbecue Ofyr
- Literie haut de gamme
- Activités sur place
- Kids friendly

Découvrez le Domaine, les gîtes, les activités et les avantages en visitant notre site web. En réservant en direct, vous bénéficiez de nombreuses réductions et de quelques privilèges chez nos partenaires locaux.

Rue de Wisbeley, 55 · B-6800 Libramont-Chevigny · T. +32 (0)497 53 76 40 · Hello@domainedewisbeley.be · **www.domainedewisbeley.be**

HAUTE ÉCOLE ROBERT SCHUMAN

Campus d'Arlon

BACHELIERS

- Assistant social
  - horaire de jour
  - horaire décalé
- Chimie de l'environnement
- Électromécanique
  climatisation chaud-froid
- Prévention, Sécurité industrielle et Environnement

MASTER

- Ingénieur industriel
  - construction
  - mécatronique

European Accreditation of Engineering Programmes EUR-ACE®

Cti Commission des titres d'ingénieur

Campus de Libramont

BACHELIERS

- Infirmier responsable de soins généraux
- Logopédie
- Assistant de direction
- Comptabilité
- Informatique & développement
- Tourisme durable
- Construction durable - Bois

SPÉCIALISATIONS

- SIAMU
- Santé communautaire

MASTERS

- Kinésithérapie
- Sciences infirmières
- Gestion de chantier

Campus de Virton

BACHELIERS

- Accueil et éducation du jeune enfant
- Éducateur spécialisé
  en accompagnement psycho-éducatif

MASTERS

- Master en enseignement
  - Section 1 : 2,5 ans - 2e primaire
  - Section 2 : 3e maternelle - 6e primaire
  - Section 3 : 5e primaire - 3e secondaire
    - Éducation physique et éducation à la santé
    - Formation manuelle, technique, technologique (FMTT) et numérique
    - Français et EPC / FLE / Morale / Langues anciennes
    - Langues germaniques
    - Mathématiques et numérique
    - Sciences
    - Sciences humaines

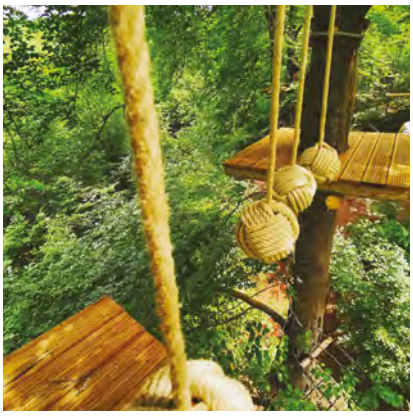
LA HERS T'ACCUEILLE

28 JUIN 2023 — INFOS-ÉTUDES • 13h - 17h

2 SEPTEMBRE 2023 — INFOS-ÉTUDES • 9h - 13h

4 au 6 SEPTEMBRE 2023 — COURS PRÉPARATOIRES

www.hers.be



Cap Nature

Rue du Babinay, 1 • B-6880 Bertrix
Infos et réservation sur : www.capnature.be
+32 (0)488 28 58 20

Au départ de Bertrix, suivre les panneaux CapNature
Bij aankomst te Bertrix, volgt bord CapNature

PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE

ÉTONNER Ardenne ENCHANTER

@becapnaturebertrix

@CapNatureBertrix

BERTRIX Tourisme

VCA CERTIFIED VINÇOTTE

Tout comme le carrelage, son produit phare, Bechet Céramic a su évoluer en innovant sans cesse. Située à Weyler, l'entreprise est devenue un partenaire clé dans les projets de carrelages intérieurs, extérieurs et grands formats pour tous vos travaux d'aménagement et de rénovation. Aujourd'hui, la société familiale innove encore avec la création d'un nouvel espace d'inspiration où la céramique s'expose sous toutes ses formes. En parallèle, elle s'est également associée à l'architecte d'intérieur indépendant Florent Geujon pour la création de salles de bains de A à Z.

QUAND LE CARRELAGE SE MET EN SCÈNE

FLORENT GEUJON DESIGN INTERIEUR
info@fgdi.be • +32(0) 493 41 60 85
insta : flogeuj_designinterieur

www.fgdi.be

ZONE ARTISANALE, 22A
B-6700 WEYLER (ARLON)

info@bechet-ceramic.be
T. +32 (0)63 22 88 04

Horaires : Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h, le samedi de 10h à 17h.
Sur RDV pour les projets complets.

www.bechet-ceramic.be

Depuis 5 générations

Pour bien comprendre le succès de Bechet Céramic, il faut remonter en 1880, année où l'entreprise est créée. « *À l'époque, mes arrière-grands-parents avaient ouvert un magasin de négoce de gros matériaux* », explique Candice Bechet. « *Au fur et à mesure des années, il a évolué pour devenir aujourd'hui, la société de revente de carrelages que l'on connait.* » Idéalement situé à Weyler, près de la sortie d'autoroute, Bechet Céramic est en effet une **référence incontournable** dans le domaine du carrelage. Aujourd'hui, la société qui emploie 10 personnes, dispose de son **propre hall de stockage**, accolé à la **salle d'exposition** qui se déploie quant à elle, sur **1000m² répartis sur plusieurs niveaux**. Elle propose également un **service de pose** ainsi qu'un **service de livraison à domicile**. Avec une équipe de carreleurs dévoués, Bechet Céramic est également actif dans le cadre de la pose de carrelages chez leurs **clients belges, luxembourgeois et français.** « *Nos deviseurs se déplacent à votre domicile afin d'établir un **devis gratuit** et d'étudier avec vous la meilleure solution possible de pose. C'est la garantie d'une technique adaptée à nos produits et d'une **finition impeccable** !* » souligne Candice. L'entreprise collabore également avec de nombreux professionnels de la construction qui apprécient leur expertise.

Promise à reprendre prochainement la tête de la société avec son frère Hugo, Candice est déterminée à suivre le chemin de l'excellence qu'ont tracé les générations précédentes. Leur engagement envers **la qualité** et **le service à la clientèle** restera inchangé tout comme la diversité de produits. « *Nous proposons une large gamme de carrelages **pour tous les budgets*** » souligne la jeune femme qui dispose d'un diplôme d'architecte d'intérieur.

Avec des **milliers de références** en carrelages soigneusement sélectionnées chez des **fournisseurs exclusivement européens**, il est impossible de ne pas trouver votre pépite. Vous y découvrirez également un **vaste choix de dalles en céramique pour l'extérieur**, idéales pour des terrasses ou des projets de piscines.

UN SHOWROOM DE 1000M²

90m² d'inspiration

Début mai, Bechet Céramic a dévoilé au public sa toute dernière nouveauté : « *Nous avons entièrement rénové et transformé une partie de notre salle d'exposition afin de montrer toute la polyvalence du carrelage.* » Plus qu'un simple revêtement de sol ou de mur, le carrelage peut s'utiliser de multiples façons : mobilier, tables, plans de travail, habillage d'insert, vasque en céramique, receveurs de douche... Il se déploie **sur tous les supports** et devient ainsi un **élément de décoration** à part entière. « *Les techniques de fabrication ont énormément évolué ces dernières années, ce qui permet d'obtenir des*

résultats bluffants. On peut avoir des imitations parfaites de bois, de pierres naturelles, de marbres voire de tapisseries, avec tous les avantages qu'offre un carrelage, à savoir : résistance, durabilité et facilité d'entretien. »

Et parce qu'une mise en situation vaut parfois plus que de longues explications, le **nouvel espace du showroom** a été pensé comme un **véritable lieu d'inspiration** où puiser vos idées déco et aménagement. « *Cette surface de 90 m² est conçue comme un appartement. En y déambulant, vous pourrez vous imprégner des lieux pour concrétiser votre projet.* » De quoi vous donner de belles idées !

Une salle de bains sur mesure

En plus de dévoiler un choix impressionnant de propositions, tant **pour les particuliers que pour les professionnels,** Bechet Céramic a toujours su se démarquer par son concept de **vente accompagnée**. Ici, chaque client est véritablement pris en charge par un collaborateur. Après avoir écouté attentivement vos attentes et vos besoins, ce dernier vous guidera dans le showroom pour vous présenter des produits susceptibles de vous plaire.

Et pour aller encore plus loin dans son approche, Bechet Céramic propose à présent des projets de salles de bains sur mesure, en collaboration avec l'architecte d'intérieur Florent Geujon (insta : @flogeuj_designinterieur). Après avoir travaillé pendant plusieurs années au Luxembourg dans le design de salles de bains haut de gamme, le jeune homme s'est aujourd'hui lancé en tant qu'indépendant et apporte son expertise pour la création de projets sur mesure. « *J'accompagne le client dans sa* ***rénovation de salle de bains en proposant un projet*** *entièrement personnalisé* », explique-t-il. « *Cela comprend la réalisation de* ***plans techniques*** *et de* ***visuels en 3D*** *afin de leur permettre de se projeter, mais également un suivi de chantier pour assurer le bon déroulement des travaux.* » De plus, Bechet Céramic s'est associé à des grandes marques italiennes de sanitaires design ; de la robinetterie en passant par les radiateurs mais aussi du mobilier pouvant être totalement personnalisable et répondant aux exigences des clients. Une approche sur mesure qui fait vraiment la différence !

Toujours à l'affut des nouveautés, la team Bechet Céramic se rend plusieurs fois par an sur les grandes foires de céramique en Italie et en Espagne pour découvrir et sélectionner les nouveautés dans les showrooms de leurs marques partenaires. « *Notre expertise en design d'intérieur nous permet de vous conseiller au mieux et de vous accompagner dans toutes les étapes de votre projet.* »

ACTION SPÉCIALE
PORTES OUVERTES DU 10 AU 17 JUIN :
COLLE TYPE S1 FLEX OFFERTE POUR TOUTE COMMANDE DE CARRELAGE*.
TENTEZ ÉGALEMENT DE REMPORTER UNE PLANCHA.

*VOIR CONDITION EN MAGASIN.

MINI DOSSIER

FOOD TRUCK

Street Food

Avec sa cuisine aménagée au sein d'un véhicule, le food truck a plus que jamais la cote ! Si ce concept, mêlant street food et fast food, puise ses origines aux Etats-Unis, il a, depuis plusieurs années, traversé l'Outre-Atlantique. On en trouve aujourd'hui partout et pour toutes les occasions : au détour d'une place de village, en plein centre-ville, dans un festival, aux abords des salles de concerts, et même, lors de mariages.

Le food truck en a donc sous le capot !
Mais quels sont donc les atouts de ces cuisines ambulantes ?

LA STREET FOOD PREND LA ROUTE

LA CUISINE SUR ROUES

Camion à jus, salades bio, burgers originaux, cornets de pâtes fraiches, gins ou bières... si les food trucks se suivent sur l'autoroute culinaire, ils ne se ressemblent pas. Leurs possibilités sont infinies (ou presque). Leur carte -alléchante- se décline selon les envies de leur chef et celles-ci peuvent être classiques, originales, voire même, hors du commun. Il y a en a donc pour tous les goûts.

Produits de qualité, aliments frais et de saison, partenariat avec des producteurs locaux... on y découvre une solide proposition culinaire, qui n'a rien à voir avec la junkfood. Ce n'est pas parce que la cuisine se fait à l'arrière du véhicule qu'elle ne peut pas tenir la comparaison avec de grands établissements.

Sillonnant les rues des villes et villages, le food truck est un concept de restauration pratique qui répond à bon nombre de besoins que ce soit pour un repas rapide à la pause de midi entre collègues, le souper familial ou encore l'en-cas de fin de soirée. L'engouement est d'ailleurs tel qu'il n'est plus rare d'en voir lors de mariages ou autres cérémonies avec une cuisine raffinée en version rapide. C'est en effet une alternative aux traiteurs traditionnels et certains apportent avec eux toute une ambiance et une décoration spécifique (lampions, guirlande lumineuse, caisse en bois, etc.). De par sa présentation et son concept, le food truck, devient alors un élément à part entière de l'événement.

UNE EXPLOSION DE SAVEURS LATINES DANS VOTRE ASSIETTE !

FUEGO TRUCK

T.: +352 691 155 288 • info@fuego.lu
www.fuego.lu

QUAND LE VIN PREND LA ROUTE...

La diVine

T.: +32 (0)63 43 38 90 • info@oenoconcept.be
www.ladivine.be

POUR TOUTES VOS SOIRÉES EN FAMILLE OU ENTRE AMIS UNE SEULE ADRESSE: FRITERIE CHEZ MU

Chez Mu

T.: +32 (0)494 62 08 69 • info@friterie-chezmu.be
www.friterie-chezmu.be

GÖNN DER !

LetzeBurger Foodtruck

T.: +352 661 355 788 • info@letzeburger.lu
Event / Catering : event@letzeburger.lu
www.letzeburger.lu

VOTRE FOOD TRUCK ASIATIQUE EN PROVINCE DE LUXEMBOURG

SABAIDEE

T.: +32 (0)471 73 12 36 • truck@sabaidee.be
www.sabaidee-food.be

FOOD TRUCK CHICHAOUA
BAR À COUSCOUS ET HAMBURGER

CHICHAOUA

T.: +33 (0)6 58 99 25 00 • +352 691 626 397
contact@chichaoua.lu
www.chichaoua.lu

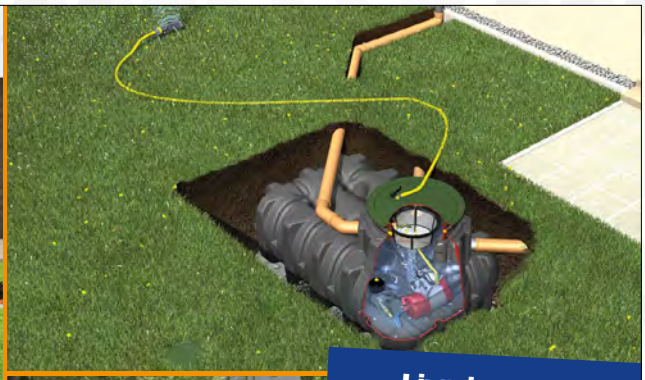
LA CURRYWURSCHT ET SES 9 INTENSITÉS DE PIMENT

SCOVILLE

T.: +352 621 218 924 • infoscoville@gmail.com
Topaze - Entrée Sud, Mersch

SUR VOS MARCHÉS POUR VOTRE FACILITÉ

Nathalie et Sébastien Devilers
T.: +32 (0)494 35 03 23 • +32 (0)496 690 399
sebastiendevilers@gmail.com
www.sejenat.be



DE STOCK

Livraison avec nos camions grue

CITERNE EAU DE PLUIE

POUR UTILISATION JARDIN ET/OU HABITAT

CITERNE EN MATIÈRE PLASTIQUE* OU EN BÉTON DE 3.000 À 10.000 LITRES

baucenter depuis 1895

Glaesener-Betz

Redange/Attert & Contern · ✆ +352 23 64 64 · www.glaesener-betz.lu

* PE ou PP

Dans le cadre des portes ouvertes de Nature et Progrès et avec le soutien du printemps au naturel,

les jardins de TiLi,
vous ouvrent à nouveau leurs portes

les 17 et 18 juin - de 10h à 18h.

Visites guidées toutes les heures

T: +32 496 45 58 41 - Eppe Xavier - www.agconcept.be
60, rue de Hachy B-6700 Fouches (ARLON)

noverra
OUTDOOR DESIGN

PERGOLAS BIOCLIMATIQUES / DÉMOLITION
RÉNOVATION / AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
TERRASSEMENT / MOBILIER DE JARDIN

CLÉMENT SKA
GÉRANT
10 ANS D'EXPÉRIENCE
DANS LES AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS & PISCINES

ROUTE DE MUSSY-LA-VILLE, 6 • B-6747 SAINT-LÉGER
T.: +32 (0)485 30 32 11 • INFO@NOVERRA.BE • WWW.NOVERRA.BE

COMPLÉTEZ VOS AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS AVEC

POOLSIZE
THINK BIGGER

PISCINES - SPAS - SAUNAS - POOLHOUSE - VÉRANDA

TOUT EST RÉALISABLE

Parce que votre projet est unique à nos yeux, l'équipe **Poolsize** est formée à toutes les éventualités pour être en mesure de **réaliser toutes vos envies**, même les plus extravagantes !

PROMO
SPA
5 PERSONNES
6.980€
ttc*

*voir conditions - Photo non contractuelle

CONTACT POUR : LUXEMBOURG - FRANCE - PROVINCE DE LUXEMBOURG > T.: **+32 (0)485 30 32 11**
CONTACT POUR : NAMUR - HAINAUT - LIÈGE - BRABANT > T.: **+32 (0)472 65 15 55**
INFO@POOLSIZE.BE • WWW.POOLSIZE.BE

SPORT !

SPORT À LA MAISON

SESSION #6

COACHING FITNESS

UNE SÉANCE VIDÉO PAR MOIS !

À l'approche des vacances d'été, ne perdez pas votre motivation. Avec la nouvelle séance du coach Etienne, continuez de vous entrainer pour obtenir un corps sain, dans un esprit sain. Grâce à ces séances filmées, vous suivez pas à pas les exercices afin de les réaliser correctement, à votre rythme. Alors, enfilez une tenue confortable, lancez la session de juin et démarrez votre séance !

SPORT.YOUR.LIFE.LUXEMBOURG

LE COACH
ETIENNE

Enjoy and Sport Your Life !

Ce mois-ci, on commence la séance par détendre la région cervicale et le haut du dos. Pour les personnes qui ont des problèmes de posture et des tensions au niveau du cou et du dos, n'hésitez pas à répéter les exercices "mobilité-stabilité" de cette séance. On chauffe ensuite les abdos/fessiers pour un bon maintien de la colonne vertébrale afin de monter dans les tours avec un circuit training complet.

- **Séance de 20 min'**
- **Région cervicale et haut du dos**
- **Mobilité - Stabilité**
- **Circuit training**

RETROUVEZ LA **SESSION EN VIDÉO** VIA LE QR-CODE

TIPS

1-Vous courez comme un cube ou un octogone ?

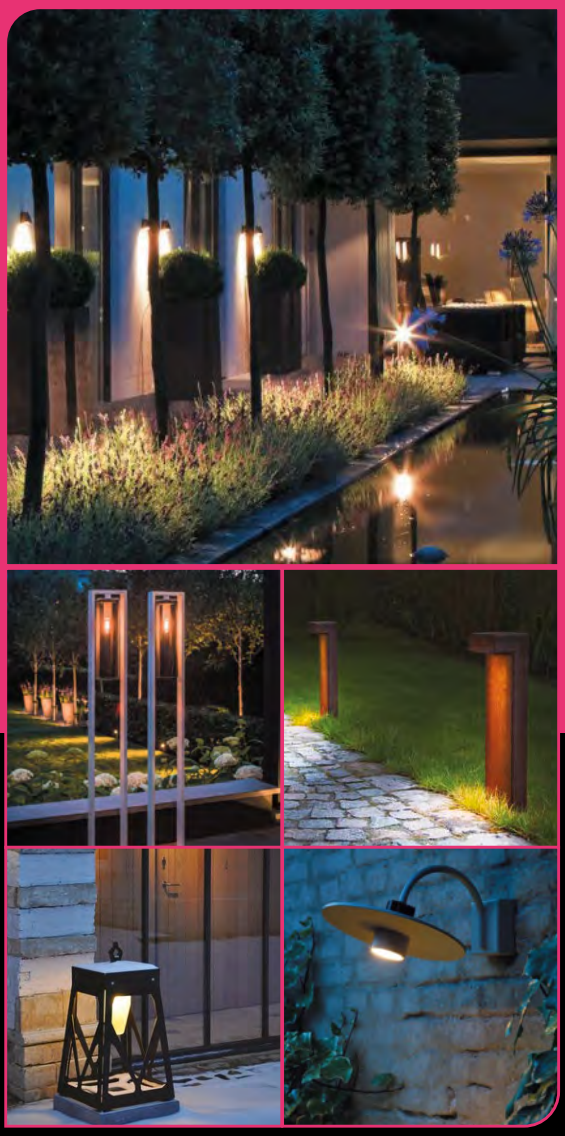
Pour les coureurs et ceux en devenir, on va prendre soin de vos articulations avec ce tips. Imaginez-vous pousser un énorme cube et ensuite un énorme octogone. Quel sera le plus facile à pousser et lequel subira les chocs les moins importants? Il s'agit, en effet, de l'octogone. La fréquence de pas peut être comparée à ces deux formes : si vous faites de grandes foulées, vous allez courir comme un cube, les jambes risquent d'être tendues et l'impact, en plus d'être plus important, sera au niveau articulaire et non majoritairement amorti par les muscles. Une cadence entre 170 et 190 pas est idéale afin de limiter les chocs. À vos marques, prêts...

2-Curcuma et curcumine !

L'épice d'or, sans contre-indication, devrait faire partie intégrante de votre assiette. La curcumine est le principe actif principal du curcuma et possède de nombreux bienfaits. Le curcuma est un antioxydant naturel, il permet de limiter le stress oxydatif responsable du vieillissement de nos cellules. Ce stress oxydatif diminué est bénéfique pour les sportifs. C'est également un anti-inflammatoire naturel autant pour les articulations que pour les inflammations digestives. Il permet aussi de stimuler la combustion des graisses. Par contre, il est déconseillé d'en consommer si vous prenez des anti-inflammatoires, des anticoagulants, un anti-diabétique ou si vous avez une maladie obstruant les voies biliaires. Renseignez-vous et si c'est ok pour vous, santé !

free lightdesign
luminaires - ampoules - piles

Vente aux professionnels et aux particuliers



Rue de La Roche, 75 – B-6600 BASTOGNE
T. +32 (0)61 21 26 93 · freelightdesign@skynet.be
Lundi uniquement sur RDV
Mardi à vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h
Samedi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
Pour tous vos projets intérieurs et extérieurs : possibilité de fixer un RDV

Offrez-vous un séjour wellness d'exception

Véritable havre de paix, ce triplex d'exception dédié aux couples vous accueille 7J/7.
Jacuzzi, sauna finlandais, garage privé, terrasse couverte, cuisine équipée, feu ouvert, lit king size, vue panoramique sur la vallée...
Raffinement et sérénité seront les maîtres mots de votre séjour!

La Suite 77

Le Rotheux 77,
B-6637 Hollange
info@lasuite77.be
+32 499 24 24 84
www.lasuite77.be

Appelez-nous

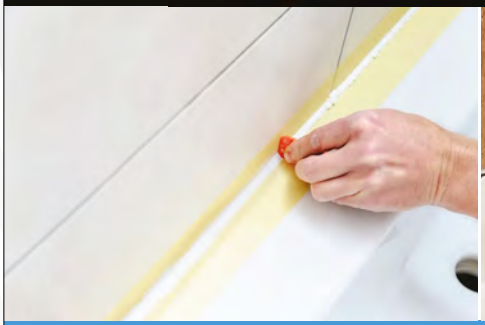
• Nous sommes joignables à tout moment de la journée ainsi que le week-end, entre **9h00** et **18h00** au +32 499 24 24 84.
Nous sommes également joignables par e-mail.

• **Check-in**: 17h00 - **Check-out**: 11h00

LA SUITE 77
SÉJOUR WELLNESS D'EXCEPTION

SILICOLUX

Pose et rénovation de joints en silicone



Chaque endroit de la maison a besoin de son joint en silicone !

Votre prestataire qui effectue la rénovation et la pose de joints en silicone pour votre douche, lavabo, baignoire, plan de travail cuisine, fenêtre...

Nous proposons également la rénovation des joints de carrelage.

Ne tardez plus et contactez-nous !

SILICOLUX@GMAIL.COM • +32 (0)493 74 99 42 • • Devis gratuit

ARNAUD Pierret
PORTES & FENÊTRES

PRIX BLOQUÉS PENDANT 1 AN*
SUR CHAQUE DEVIS SIGNÉ

Rue Porte Basse 30
6900 Marche-en-Famenne
Belgique
Tél: 084 22 35 44
info@arnaudpierret.be

Rue Joseph Renquin 42
6600 Bastogne
Belgique
Tél: 061 61 44 14
info@arnaudpierret.be

Avenue de Longwy 423
6700 Arlon
Belgique
Tél: 063 21 66 44
info@arnaudpierret.be

PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE DÈS MAINTENANT

WWW.ARNAUDPIERRET.BE

***VOIR CONDITIONS EN SHOWROOMS**

AC ARLON | CREDIT DES SOLUTIONS POUR TOUS ET POUR TOUS MOTIFS !

+32 (0)63 23 62 23

NOTRE EXPERTISE DU MARCHÉ À VOTRE SERVICE
POUR QUE VOS ENVIES PRENNENT VIE

Profitez de nos solutions sur mesure :

- ATTRACTIF
- SIMPLE & RAPIDE
- PAS DE FRAIS DE NOTAIRE
- SERVICE PERSONNALISÉ
- LOCAL… à deux pas de chez vous.

PRÊT PERSONNEL PRÊT VOITURE REFINANCEMENT CRÉDIT RÉNOVATION

Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent.

Avenue de Luxembourg, 10 • B-6700 ARLON • info@arlon-credit.be
BE 0462.286.657 • WWW.ARLON-CREDIT.LU

INSERTS & FOYERS / POÊLES
CUISINIÈRES / BIOÉTHANOL
BARBECUES / PLANCHAS / BRASEROS
CHAUFFAGES DE TERRASSES

lamoline
Jacky & Fils Srl

FAMILLE
Big Green Egg
The Ultimate Cooking Experience

BARBECUE À PARTIR DE 702€

BON D'ACHAT
LIVRAISON & INSTALLATION EN 15 JOURS !
250€
À PARTIR D'UN ACHAT DE 1500€

82 home

Route des Ardennes, 82
B-6780 MESSANCY
+32 (0)63 57 71 15

Route de la Ronde Fagne, 28
B-6640 BERCHEUX
+32 (0)61 25 54 85

info@lamoline.be
PoelerieLamolineFils

www.lamoline.be

VOTRE TERRASSE EST-ELLE PRÊTE POUR LES BEAUX JOURS?

LE PRINTEMPS EST LÀ !

LEDS GRATUITES
DANS 3 LAMES
SUR B200

-20% SUR LES **BANNES SOLAIRES** + **-20%** SUR LES **PERGOLAS BIOCLIMATIQUES** B200 & B300

STORES CONCEPT

LUXEMBOURG

+ de 300 bannes solaires et pergolas installées chaque année en Belgique et au Luxembourg

5, rue de l'Avenir
L-3895 FOETZ
-
Nos horaires d'ouverture :
du lundi au vendredi de 7h à 17h30
-
(+352) 26 57 64-1
-
info@stores-concept.lu
www.stores-concept.lu

DEVIS GRATUIT
À DOMICILE
Prenez rendez-vous
dès maintenant!

PREMIUM DEALER
BRUSTOR

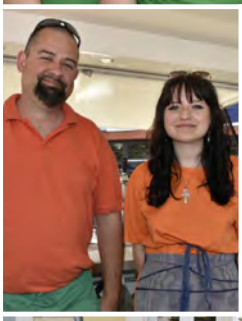
IN VI P& ZO OM IN

REPORTAGES & ACTUS

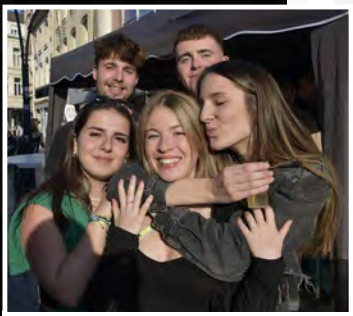
LE MAITRANK CÉLÉBRÉ SOUS LE SOLEIL

Les Fêtes du Maitrank ont battu leur plein à Arlon lors du dernier weekend de mai. Les visiteurs étaient venus en nombre. En effet, des milliers de personnes ont envahi les rues du chef-lieu pour célébrer le "divin breuvage", et parmi elles, un invité surprise avait fait le déplacement : Elio di Rupo. Véritables célébrations populaires, les Fêtes du Maitrank sont toujours fort appréciées. Avec une météo plus que clémente, des litres de maitrank ainsi qu'une foule hyper motivée et enjouée, on peut dire que cette édition 2023 est un énorme succès !

Photos by ©Pixture Frank



ARLON



MARBEHAN

DANSE AVEC LES ÉTOILES, 1ère ÉDITION RÉUSSIE

C'est sous un magnifique soleil que s'est déroulée la première édition de Danse avec les étoiles. Durant cette belle journée, le public, venu en famille, a pu encourager les joueurs du tournoi de foot caritatif, puis profiter des nombreuses activités proposées : château gonflable, pêche aux canards, jeux en bois, grimage, concerts, tombola... Au soir, c'est le crew de la Teuf Moutarde qui a pris le relais pour une soirée électro. Pour rappel, cet événement visait à récolter des fonds dans le but de financer des projets de recherche sur les cancers pédiatriques. La somme récoltée sera dévoilée prochainement.

10ÈME ÉDITION DU GAUME CASTLE TOUR, LE 25 JUIN 2023

Le Gaume Castle Tour est organisé sous la forme d'une balade à travers la Gaume et est réservé à des véhicules anciens et de prestige. Organisé sur une journée, il réunit une centaine de véhicules et amateurs (pilotes et copilotes) qui participent à une promenade rejoignant les châteaux les plus prestigieux de la Gaume et environs. C'est une opportunité de découvrir d'une manière originale cette magnifique région au travers de balades sur des routes pittoresques lors de 2 boucles préparées pour l'occasion. Une organisation du Clarity au profit d'œuvres d'aide sociale de la région gaumaise. Retrouvez toutes les infos de la journée sur **www.clarityinternationalclub.com**

WEYLER

SUCCÈS POUR LA BALADE SOLIDAIRE DU GATP

Le 14 mai dernier avait lieu la 1ère édition de la balade solidaire organisée par l'ASBL Garisart Thérapie Programme. L'association qui a pour vocation de favoriser l'accès au sport, et en particulier au tennis, pour les personnes en situation de handicap, a réussi son pari en rassemblant 190 participants. Emilie Paulet, responsable du GATP, et ses bénévoles avaient aussi prévu un apéro sur la terrasse du Mouton Noir, qui a récemment pris ses quartiers au célèbre centre de tennis situé à Weyler. Maitrank maison et pain saucisse sont venus clôturer cette première édition plus que réussie.

6,3-7,6 L/100KM 142-171 G/KM WLTP
Contactez votre concessionnaire pour toute information relative à la fiscalité de votre véhicule.
Donnons priorité à la sécurité. Législation environnementale (A.R. 19.03.04). www.mazda.be.
Infos et conditions sur mazda.be. Les valeurs indiquées sont basées sur la méthode de test WLTP et s'appliquent à la Mazda MX-5 Skycruise (illustrée en teinte optionnelle Soul Red Crystal). E.R : Mazda Motor Logistics Europe sa, Blaasveldstraat 162, B-2830 Willebroek. Numéro d'entreprise : 0406.024.281. Numéro de compte bancaire : BE21 3200 0698 7003. Contact : info-be@mazdaeur.com. www.mazda.be.

mazda

*Exemple représentatif : nature du prêt : **PRET À TEMPERAMENT** - montant total du prêt : 20 000,00€ - Montant des mensualités: 376,32€ - **TAUX ANNUEL EFFECTIF GLOBAL :** 4,99% - Taux débiteur FIXE: 4,99%- Durée du prêt: 60 mois - Montant total dû: 22 579€*
ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT COÛTE AUSSI DE L'ARGENT.

Dovy célèbre l'ouverture de sa 38e salle d'exposition

ACTION D'OUVERTURE

Placement gratuit*
+
Lave-vaisselle gratuit*
valeur 1.100 €
+
Taque à induction gratuite*
valeur 1.430 €

Visitez l'une des salles d'exposition de votre région:

Libramont - Avenue de Bouillon 62 - tél +32 (0)61 27 02 63
Marche-en-Famenne - Rue Victor Libert 71 (entrée N4) - tél +32 (0)84 32 32 80

Téléchargez gratuitement
notre magazine de luxe

Ouvert le dimanche

Dovy CUISINES®

Le créateur de tendances en cuisine • Qualité belge • Prix à la commande valable 2 ans • Pas d'acompte

*Action valable du 1/06/2023 au 30/06/2023 inclus lors de la commande d'une nouvelle cuisine. Les prix de la taque à induction et du lave-vaisselle sont des prix catalogue. Non cumulable avec d'autres actions. Conditions > renseignez-vous dans l'une de nos salles d'exposition.

DÉCOUVERTES

CINÉMA

Air

Produits phares de la marque Nike, les Air Jordan se dévoilent dans un biopic sorti récemment sur Amazon Prime. Le film, réalisé par Ben Affleck, raconte comment Nike a réussi à convaincre Michael Jordan de signer avec eux, envers et contre tous. Avec un casting réunissant Matt Damon, Ben Affleck, Jason Bateman, Marlon Wayans, Chris Messina, Chris Tucker et Viola Davis, Air réussit le pari de nous passionner pour la création d'une gamme de chaussures devenues icônique.

TOP APP

Travello

Pour vous connecter aux voyageurs du monde entier !

travello

Classement	Note
TRAVEL N°1	4.6/5 ★★★★½
Âge	Langue
12+ ans	FR +2 autre(s)

Le réseau social des voyageurs

Voyageur dans l'âme, cette application devrait vous plaire. Simple, claire, intuitive et gratuite, Travello permet de vous mettre en contact avec des personnes ayant une vision du voyage similaire à la vôtre, de vous connecter avec des voyageurs qui ont la même destination, de partager vos aventures, échanger des astuces, publier vos photos, vidéos et carnets de bord, ou encore découvrir et réserver des activités là où vous vous rendez. Avec Travello, vous avez ainsi la possibilité d'interagir avec une communauté de voyageurs solos, de nomades digitaux, de backpackers et autres voyageurs passionnés.

Disponible sur

Available on the App Store & GET IT ON Google Play

LE LIVRE DU MOIS

"La vie en fuite" de John Boyne

Après son magnifique roman "Le garçon au pyjama rayé", John Boyne nous propose "La vie en fuite", qui nous fait réfléchir sur les traumatismes et la culpabilité des descendants du mal. Dans ce roman, on navigue entre le passé et le présent de Gretel. En 1946, elle fuit la Pologne avec sa mère pour Paris. Cachant leur accent allemand, mère et fille vivent dans la honte et la culpabilité, et tentent, comme elles peuvent, d'oublier le passé. Quatre-vingt ans plus tard, Gretel est une vieille dame, veuve, habitant dans un appartement cossu de Londres. Son train-train quotidien est chamboulé par l'arrivée d'un couple et de leur fils de 9 ans dans sa résidence. Ce dernier fait en effet ressurgir des souvenirs que Gretel avait mis toute une vie à enfuir et à dissimuler. Une fois commencé, impossible de lâcher cette histoire captivante !

HIGH TECH

Espaciel, la lumière naturelle high tech

Vous rêvez d'un intérieur baigné de lumière, mais votre logement actuel manque de clarté ? Avant d'envisager des travaux, avez-vous entendu parler du réflecteur de lumière. Créé, fabriqué et commercialisé par Espaciel, une entreprise lyonnaise, ce produit écologique est équipé d'un panneau 30% plus réfléchissant qu'un simple miroir, qui permet de rediriger la lumière naturelle dans votre habitat et permettrait d'augmenter en moyenne de plus de 50%, la lumière naturelle intérieure, et ce même sans soleil. À découvrir sur www.espaciel.com.

LA STATION Baranzy

Michel PETIT & Fils

L'ÉNERGIE FAMILIALE À VOTRE SERVICE !

La station Baranzy fête ses 10 ans !

Actions spéciales durant tout le mois de juin

Venez nous rendre visite, et profitez de nombreux avantages

- Dégustations : laissez-vous tenter par nos viennoiseries offertes
- Concours en magasin et sur Facebook : Remportez 1 Kärcher d'une valeur de 149€ et 1 palette de Badger Pellets de 975kg
- 5 tickets d'or d'une valeur de 50€ : aurez-vous la chance d'en remporter un ?*
- Lancement de la P'tite Box : une lunch box pratique & adaptée aux enfants dans un contenant réutilisable

**infos et conditions en magasin*

Boulangerie

Pâtisserie

Alimentation générale

Car Wash

Sandwicherie & cornets de pâtes

RUE MARCEL NIESSEN,108 • B-6750 BARANZY

Tél. bureau : +32 (0)63 67 77 47 • **Tél. magasin** : +32 (0)63 22 99 89 • info@michelpetit.be
Horaires magasin & car-wash : Lundi à vendredi : 6h-19h • Samedi : 7h -19h
Carburant 7j/7-24H/24

www.michelpetit.be

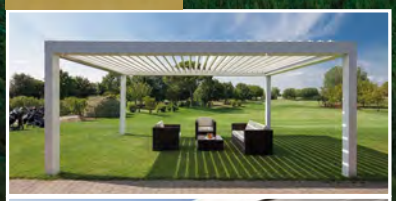
PONCIN menuiserie

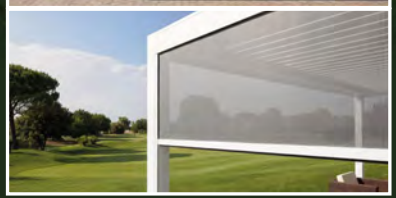
PERGOLA BIOCLIMATIQUE HAROL À LAMELLES ORIENTABLES

REMISE EXCEPTIONNELLE DE 20%

VALABLE JUSQU'AU 14/07/23

HAROL
PREMIUM
SPECIALIST





PROFITER TOUT AU LONG DE L'ANNÉE DE VOTRE TERRASSE ?
C'est possible : avec sa structure en aluminium solide, mais néanmoins raffinée, le modèle Vision transforme votre terrasse en un salon d'extérieur extrêmement agréable et élégant. Réglez facilement la position des lames grâce à votre télécommande.

VOUS PRÉFÉREZ UNE TERRASSE BAIGNÉE DE SOLEIL OU BEAUCOUP D'OMBRE ?
Inclinez les lames et passez de l'ombre à la lumière en un clin d'œil. Les mois d'été, vous ne courez aucun risque de surchauffe, car l'air peut circuler de manière optimale lorsque les lames sont légèrement inclinées. En hiver, vous pouvez rapidement passer sur la position qui laisse entrer le plus de lumière du soleil et donc de chaleur. Résultat : davantage d'intensité lumineuse et une facture d'énergie réduite.

Vous pouvez également équiper votre pergola bioclimatique de bandeaux et/ou de spots Led mais aussi de stores afin de vous protéger davantage du soleil et du vent.

Z.I DE LATOUR • 5, RUE DES CYGNES • B-6760 VIRTON (BELGIQUE)
T. +32(0)63 58 20 26 • F. +32(0)63 58 23 96

1C, ROUTE DE LUXEMBOURG • L-4761 PÉTANGE (G.D. DE LUXEMBOURG)
T. +352 23 65 22 03 • F. +352 23 65 22 05

INFO@PONCIN-MENUISERIE.COM • WWW.PONCIN-MENUISERIE.COM

Walux
Bioenergy
Cheminées • Poêles à bois et à pellets • Ramonage • Tubage
1 Arelerstrooss - L-8523 Beckerich - Tél: +352 26 62 14 08 - info@walux.lu
MADE IN LUXEMBOURG
www.walux.lu

LE HAUT DE GAMME EN
CHALETS DE JARDIN
CHALETS | ABRIS | GARAGES | BOIS - MÉTAL | DÉPÔT 1.000 m²
AbriGarDen
CONDITIONS DE PRINTEMPS
LIVRAISON ET MONTAGE GRATUITS
Abris et garages en bois
(sapin rouge du Nord ou cèdre)
sur ossature ou massif,
épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm
NOUVEAU :
abris sur ossature en composite WPC
ou stratifié HP (sans entretien)
Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes
Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier
MARVIE, 28 (ROUTE DE WILTZ) | B-6600 BASTOGNE
OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV
TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRIGARDEN.BE

DOSSIER

VOS SOIRÉES D'ÉTÉ

Lézarder au bord de la piscine en regardant le soleil se coucher, lancer le barbecue et sentir les premiers effluves des aromates sur le grill, servir des cocktails colorés et des boissons non alcoolisées, mais tout aussi rafraichissantes, se rendre à un concert en plein air et écouter sa musique préférée, discuter des heures durant sur la terrasse et allumer les bougies lorsque l'obscurité se fait trop intense… qu'elles sont agréables les soirées d'été ! Nous, on adore ! Voici quelques idées pour profiter davantage de ces belles journées ensoleillées qui s'étirent à n'en plus finir, de ces moments de partage et de convivialité où la bonne humeur est de rigueur.

DES MOMENTS INOUBLIABLES

POUR UNE SOIRÉE RÉUSSIE

C'est l'heure de l'apéro !

Les soirées d'été sont l'occasion parfaite pour organiser des fêtes en plein air et passer des moments agréables avec ses amis et sa famille. Et parce qu'il faut bien démarrer vos préparatifs par quelque chose, commencez par réaliser quelques cocktails pour impressionner vos invités dès leur arrivée. Les options sont nombreuses comme les classiques mojito et caïpirinha, mais également plus audacieuses comme les cocktails à base de bière, les hard seltzer, légèrement alcoolisés ou les mocktails, ces délicieux jus de fruits. Et pour accompagner vos boissons, rien de mieux qu'un bon barbecue. Incontournables en été, les grillades de viandes et/ou de légumes permettent à chacun de se régaler !

Décoration & animation

Côté ambiance, ne lésinez pas sur la déco ! Des lumières suspendues ou des guirlandes lumineuses sont idéales pour donner une atmosphère conviviale et chaleureuse à votre soirée. Pour une touche de fun, vous pouvez organiser des animations pour vos invités. Des jeux de plein air, comme le frisbee ou le badminton, sont toujours appréciés tout comme les châteaux gonflables pour les enfants. Vous avez une âme d'artiste ? Un karaoké en plein air ou un concours de danse sont parfaits pour divertir tout le monde.

Êtes-vous certain d'avoir pensé à tout ?

En termes d'aspects pratiques et de matériel, assurez-vous d'avoir suffisamment de chaises et de tables pour accueillir vos invités. Si vous organisez une soirée en extérieur, pensez également à prévoir des bougies anti-moustiques pour éviter les hôtes indésirables. Enfin, misez sur une tenue d'été confortable et légère pour vous sentir à l'aise et profiter pleinement de votre soirée.

Chaque soirée d'été est une occasion idéale pour se détendre et passer des moments inoubliables avec ses proches. Avec un bon repas, de belles décos et des animations amusantes, vous êtes sûr de faire de votre soirée un véritable succès.

La diVine
By œno-concept

Quand le vin prend la route...

Invitez vos amis et vos proches à votre domicile, nous nous occupons du reste !
Envie de vivre un voyage dans l'univers viticole ?
Nous partageons notre passion et notre expertise œnologique lors d'un **moment unique et convivial**.
Contactez-nous et définissons ensemble le choix des vins à partager.

Sur demande, nous accompagnons votre **dégustation avec des plateaux de fromages/ charcuterie, tapas...** Nous pouvons également concevoir une dégustation autour de **couscous, paella ou barbecue...**
Nous pouvons donc ajouter tous les ingrédients **pour une soirée « autour du vin » inoubliable !**

Nombre de participants minimum : 20 personnes.

SUBLIMEZ VOS SOIRÉES & RÉCEPTIONS

Rue des Ardennes, 91
B-6780 Messancy
T +32 (0)63 43 38 90
info@oenoconcept.be

WWW.LADIVINE.BE

Aux Comtes de Chiny

HÔTEL / RESTAURANT

« Un écrin de verdure où la nature est présente jusque dans vos assiettes »

Profitez de notre terrasse au bord de la Semois pour un repas à la carte du restaurant ou un plat côté brasserie.
Après un retour de balade en forêt, dégustez un de nos cocktails, bières spéciales, glaces, crêpes ou thés d'exception.
Retrouvez toutes nos informations (menus, carte, brasserie) sur **www.comtesdechiny.be**

Embarcadère, 35 • B-6810 Chiny-sur-Semois
+32 (0)61 32 05 44 • contact@comtesdechiny.be
Fermé le mardi midi

ORIGINI

L'ITALIA A TAVOLA

Cuisine italienne • Produits frais de saison • Menu du jour • Carte à cocktails • Possibilité de privatisation
Livraison / à emporter • Nouvelles suggestions tous les 15 jours • Terrasse • Parking extérieur privé

1, rue de Bascharage, L-4960 Clemency
+352 27 93 50 95
info@origini.lu

HORAIRES D'OUVERTURE:
le midi de 12h00 à 14h00
le soir de 18h30 à 22h00

Sauf vendredi et samedi
le midi de 12h00 à 14h00
le soir de 18h30 à 22h30

Les barbecues du dimanche

Chaque dimanche à partir de mi-juillet, barbecue sur Ofyr avec un poisson grillé et une viande au choix, chaque semaine parmi plusieurs suggestions à la carte également.

Château de Latour

Terrasse ouverte

du jeudi au dimanche le midi
et du lundi au dimanche le soir.
Fermé lundi, mardi, mercredi midi.

Retour du homard

en fonction du prix du marché, le tout annoncé à l'avance sur la page Facebook et le site internet.
www.chateaudelatour.be

Réservation

possible pour mariages, fêtes, communions « sur demande »

EMPLOI
Nous recherchons du personnel Horeca pour compléter nos équipes.
Contactez-nous !

Rue du 24 Août, 1 • B-6761 Latour-Virton
Tél.: +32 (0)63 57 83 52 • info@chateaudelatour.be

Nous vous proposons comme entrée un mix de nems au poulet et rouleaux de printemps *(option végétarienne)*

Plat principal au choix :

- Nouilles sautées au poulet *(option végétarienne)*
- Wok au poulet sauce aigre-douce avec du riz cuit à la vapeur
- Wok sauce piquante Thai avec riz
- Poulet frit sauce chili doux avec riz

(option végétarienne pour les woks)

Les prix

Entrée + plat principal POULET **11€/personne**
+ Faites appel à nous pour vos célébrations
(soirées privées, mariages, séminaires, etc.)

+352 621 726 257
chefguotruck@gmail.com
20, rue d'Hesperange • L-5959 Itzig

@Chef Guo Foodtruck

N'hésitez pas à venir découvrir
notre terrasse provençale.
Calme et sécurisée pour les enfants.

BRASSERIE - RESTAURANT
Le Coq en Pâte

Virginie et Ismaël vous accueillent chaleureusement dans leur restaurant afin de vous présenter leur cuisine faite maison à base de produits frais de saison.
Pour l'été, ne manquez pas notre nouvelle carte de salades et prenez plaisir à siroter notre variété de cocktails !

Fermé les mardis, mercredis et samedis midi.
PENSEZ À RÉSERVER !

Coin enfant

Parking privé à l'arrière
Accès pour personnes à mobilité réduite

Un cadre rustique cocooning

Le magret de canard sauce du chef

T. +32 (0)493 82 35 16 · Rue de Palichamps, 3 • B-6880 Bertrix · lecoqenpate3@gmail.com

CHEZ JOHANNA

DES FRITES
fraiches
TOUTE L'ANNÉE
DE LA VIANDE
100% qualité
DE LA RÉGION

Frites
BURGERS
TACO'S
Snacks

« NOUVELLE GÉRANCE »

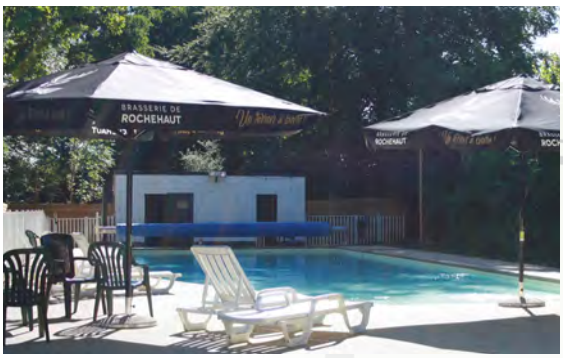
Grand rue, 139 • B-6730 Tintigny
T. +32 (0)63 21 94 60 • friterie.sandrine@gmail.com

Mercredi de 11h30 à 14h et de 18h à 21h
Jeudi de 18h à 21h
Vendredi de 11h30 à 14h et de 18h à 21h30
Samedi de 18h à 21h30
Dimanche de 12h à 14h et de 18h à 21h30

Baroness

Une **terrasse** pour se détendre au **soleil** avec un accès à la **piscine** !
Et un tout nouvel **espace Wellness** disposant d'un **sauna** & d'un **jacuzzi** ouvert au grand public !

N'HÉSITEZ PAS À RÉSERVER !



HORAIRES

EN BASSE SAISON (d'avril à juin & de sept. à nov.) : du mer. au dim. de 12h à 23h.
EN HAUTE SAISON (juillet & août) : de 12h à 23h, 7j/7.

Norulle, 16 • B-6730 Tintigny • T.: +32 (0) 63 44 40 78 • info@chenefleur.be

www.chenefleur-baroness.be

UN LIEU ENCHANTEUR AU BORD DE LA SEMOIS

Situé dans le charmant village de Laiche (Florenville), « On s'en laiche les doigts » est un lieu idyllique pour accueillir tous vos événements. Dans cet endroit empreint de poésie, bordé par la Semois qui s'écoule paisiblement, Fanny vous propose de déguster sa cuisine de saison, parfaite alliance de modernité, d'inventivité et de saveurs. Et quand le soleil darde ses rayons, la magnifique terrasse est un endroit d'exception pour vous garantir des réceptions inoubliables.

La restauration pour passion

La restauration est une passion qui anime Fanny Maréchal depuis toujours. C'est d'ailleurs vers l'âge de 14 ans qu'elle commence à travailler dans ce domaine. Après avoir acquis une **solide expérience** dans différents **établissements belges renommés** tels que La Forgerie, le Château de Latour ou encore L'empreinte du temps, ainsi qu'au **Luxembourg** notamment au Boos Café, elle décide, sur les conseils de Xavier Poncelet, son mari, de lancer son **activité traiteur**. Ils rénovent alors **une ancienne grange** située à Laiche, un magnifique petit village gaumais, afin de proposer à la location, **une belle salle décorée avec goût**. *« Je pouvais ainsi concilier ma passion pour la restauration et notre vie de famille »*, explique-t-elle.

Véritable bijou caché, la salle de réception « On s'en laiche les doigts » a été conçue pour offrir une **atmosphère conviviale, chaleureuse voire familiale** à tous les convives. Décorée avec soin, tout a été pensé pour que chacun s'y sente comme à la maison, à l'inverse des salles de fêtes traditionnelles. La salle de réception peut accueillir **jusqu'à 55 personnes assises**, elle est donc idéale pour les fêtes de famille telles que des **baptêmes**, des **anniversaires**, des **communions** ou encore des **mariages intimistes**... *« Pour les événements réunissant un plus grand nombre d'invités, je propose alors mes services traiteur en me déplaçant jusqu'à l'endroit de la réception. »*

Un cadre extérieur exceptionnel

« On s'en laiche les doigts » bénéficie d'un cadre naturel magnifique. Dès les beaux jours, son jardin devient le théâtre privilégié de tous vos moments heureux. Si le soleil est de la partie, la **superbe terrasse d'environ 70m²** longeant les berges de la Semois est, en effet, l'endroit idéal pour passer un agréable moment. Elle offre une **vue imprenable** sur les cygnes, les castors ou encore les renards qui surgissent de temps à autre de l'autre côté de la rivière. Un petit **coin lounge** est même prévu pour siroter votre apéritif en toute décontraction pendant que les enfants pourront s'amuser dans les **jeux extérieurs** mis à leur disposition.

À VOS AGENDAS :

NE RATEZ PAS LES SOIRÉES ESTIVALES,

EN JUIN : JEU. 29 ET VEN. 30

EN JUILLET : SAM. 1er, JEU. 6, VEN. 7, SAM. 8, JEU. 13, VEN. 14, SAM. 15, JEU. 20, VEN. 21.

EN AOÛT : JEU. 10, VEN. 11, SAM. 12, JEU. 17, VEN. 18, SAM. 19, JEU. 24 & VEN. 25.

C'est dans ce **lieu exceptionnel** que vos événements familiaux tels que les baptêmes, les anniversaires, les communions et mariages prennent ainsi vie. L'endroit se prête également particulièrement bien à l'organisation de **teams buildings**.

Un service traiteur sur mesure

Pour garantir la réussite de vos événements, Fanny, Xavier et leur équipe offrent un véritable **service clé main**. Outre la location de la salle, ils assurent en effet toute la **partie restauration** de votre réception. « On s'en laiche les doigts » propose une carte de base comprenant une variété de **zakouskis**, de **buffets froids ou chauds**, de formules **brunch** ou de **plats uniques** qui sont des choix intemporels et adaptés à toutes les occasions. *«Je peux également **personnaliser les menus** en fonction des goûts, des envies et du budget de chacun »*, précise Fanny. Des rencontres sont alors organisées pour discuter en détail des attentes et des contraintes alimentaires éventuelles afin de proposer des **suggestions saisonnières** qui épateront vos convives ! Car en cuisine, Fanny ne transige pas sur **la qualité des produits** et sélectionne uniquement des **ingrédients de saison**. *«Dans la mesure du possible, je privilégie également les produits locaux »*, souligne-t-elle. Avec pour objectif principal d'égayer vos papilles, elle imagine une **cuisine moderne**, où les saveurs d'ailleurs côtoient les recettes plus traditionnelles : touche à tout, elle prépare avec le même plaisir des makis ou des recettes à l'inspiration indienne que des joues de porc à la bière d'Orval pour ne citer qu'eux.

Côté salle, l'équipe de Fanny et Xavier assure un **service irréprochable** afin de vous offrir un moment unique. Pour vous garantir une tranquillité d'esprit totale, **tout est pris en charge** par l'établissement. Du nappage au dressage en passant par la vaisselle, le nettoyage… ils s'occupent de tout. Si Fanny s'est entourée d'une **équipe aussi professionnelle que dévouée**, elle peut également compter sur son « super mari », comme elle le surnomme. *«En plus de son métier de comptable, il est toujours là pour m'épauler. Il n'a d'ailleurs pas hésité à apprendre sur le tard, le métier de sommelier, de serveur… afin de compléter et aider le staff. »* Ensemble, ils font de vos banquets, une véritable réussite.

Que ce soit pour un événement familial intime dans leurs infrastructures ou pour un banquet grandiose dans l'endroit de votre choix, « On s'en laiche les doigts » saura vous séduire par sa **cuisine de saison** moderne et raffinée, son **cadre atypique** ainsi que son **accueil** et son **professionnalisme**.

Le partenaire de votre été avec les soirées à thème

Bien que l'endroit soit **généralement réservé pour des événements privatisés**, tout au **long de l'été** et si le temps le permet, « On s'en laiche les doigts » vous ouvre ses portes et **vous accueille les jeudis, vendredis et samedis soir** sur la terrasse. Pour animer ces **soirées estivales**, une équipe dynamique propose des **soirées à thème**, des **happy hours** et même des **barbecues**.

ON S'EN LAICHE LES DOIGTS

RUE DU BREUX, 1
B-6824 LAICHE

Info@onsenlaichelesdoigts.be
GSM : +32 (0)498 24 03 59

www.onsenlaichelesdoigts.be

★★★ HÔTEL
RESTAURANT GASTRONOMIQUE AU COEUR DE L'ARDENNE

LA BARRIÈRE DE TRANSINNE

MICHELIN 2023
Sélectionné dans le guide
MICHELIN 2023

ÉTONNER Ardenne ENCHANTER
Gault&Millau 13,5|20

Rue de la Barrière, 4 - B-6890 Transinne
T. +32 (0)61 65 50 37 • info@barrieredetransinne.be • www.barrieredetransinne.be

Fermeture annuelle : du 21 août 2023 au 4 septembre 2023 inclus.

LES CABRETTES
RESTAURANT-CAMPING ★★

En été
CAMPING TOURISTIQUE TENTE OU CARAVANE

Spécialités
BIÈRES TRAPPISTES
STEAK ROQUEFORT
MOULES EN SAISON
AMÉRICAIN À PRÉPARER
SCAMPIS MAISON

Dégustez nos spécialités
EN TERRASSE OUVERTE OU COUVERTE

CUISINE DU TERROIR ACCESSIBLE À TOUS NON-STOP DE 12H À 22H
et
FRITERIE SUR PLACE OU À EMPORTER

ORVAL TROPHY AMBASSADEUR 2023
DISTINCTION PRÉSENCE, SERVICE & CONNAISSANCE

PLAINE DE JEUX POUR ENFANTS
CHECKPOINT GAUME BUISSONNIÈRE
LICENCE DE PÊCHE À 35€
DÉPART & ARRIVÉE
LAVERIE À DISPOSITION
ÉLECTRICITÉ SUR EMPLACEMENT
WiFi GRATUIT

RUE DE LA SEMOIS, 28
B-6824 CHASSEPIERRE

T. +32 (0)61 31 29 94
M. +32 (0)473 34 70 10

CAMPING-RESTAURANT-FRITERIE « LES CABRETTES »

Wallonia.be

AGENDA

AGENDA DES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE RÉGION

JUIN 2023

BERTRIX
CYCLO

10/06
La 41e édition des Boucles de la Semois se déroulera le samedi 10 juin à Bertrix.
Infos : cycloclubbertrix.be/

CHINY
JARDIN

11/06
Chiny au Jardin (jardins privés ouverts, marché aux plantes, artisanats, animations diverses) se déroulera le dimanche 11 juin à Chiny.
Infos : www.chiny-tourisme.be

ROSSIGNOL
ARTISANAT

11/06
"Soplo Rassemble" en partenariat avec le Parc Naturel de Gaume se déroulera le dimanche 11 juin de 10h à 22h au Parc du Tiers-Lieu à Rossignol (Tintigny). (Marché d'artisans créateurs, exposition, conférences, balade guidée, ateliers, grimages, jeux, concerts). Donation libre.
Info : info.elsoplo@gmail.com

MESSANCY
BROCANTE

11/06
Le 11/6, la rue Emile Kirsch à Messancy accueille sa traditionnelle brocante. 2€/m (3m minimum). Inscriptions jusqu'au 5/6 : 0498 731960 • herrant@hotmail.fr

ARLON
BROCANTE

11/06
La 19e brocante de Sampont se déroulera le dimanche 11 juin de 5h à 22h, rue du Potier à Arlon.

MESSANCY
IMPÔTS

13/06
La Commune de Messancy accueille le 13 juin des agents du SPF Finances pour aider les citoyens de la commune à remplir leur déclaration d'impôts; service gratuit. Inscriptions obligatoires : 063 60 88 94

VIELSALM
ÉVÉNEMENT

17 & 18/06
L'American Day (rassemblement US cars and Bikes + aircooled) se déroulera les samedi 17 juin de 19h à 00h et dimanche 18 juin de 9h à 17h dans le centre-ville de Vielsalm. Entrée gratuite.
Infos : page facebook de l'événement.

ORVAL
TRAIL

17/06
Le Trail d'Orval se déroulera le samedi 17 juin dès midi, avec 5 parcours (11/19/28/40/53 km) à travers la Gaume.
Infos : page facebook de l'événement.

MEIX-DVT-VIRTON
BROCANTE

18/06
Une brocante sera organisée le dimanche 18 juin dans les rues du village.

NOBRESSART
FÊTE

22/06 > 26/06
La fête au village organisée par le Club de la Fontaine de Nobressart se déroulera du 22 au 26 juin dans le village.

ARLON
FÊTE DE LA MUSIQUE

24/06
La Fête de la Musique à Arlon se déroulera le 24 juin dès 18h15 sur la Grand Place. Entrée gratuite.

MESSANCY
FÊTE DE LA MUSIQUE

24/06
La 7e édition de la Fête de la Musique de Messancy se déroulera le samedi 24 juin au Parc Mathelin dès 15h.

ETALLE
BROCANTE

25/06
Une brocante sera organisée le dimanche 25 juin dans les rues du village.

TINTIGNY
BROCANTE

25/06
Une brocante sera organisée le dimanche 25 juin dans les rues du village.

GRANDVOIR
MARCHE

25/06
Une marche (5 et 10 km) organisée pour le challenge des Marches chestrolaises se déroulera le dimanche 25 juin. Départ entre 8h et 12h de la buvette du terrain de foot de Grandvoir (Neufchâteau). Entrée gratuite.
Infos : 0489 20 18 89

CHINY
FÊTE DE LA MUSIQUE

25/06
La Fête de la Musique de Chiny se déroulera à Izel le 25 juin dès 12h sur le site du centre culturel.
Info : @FetedelaMusiqueIzel

BERTRIX
MARCHE

30/06
La 2e édition de la Marche Houblonneuse (5 et 7 km) se déroulera le 30 juin à partir de 17h. Réservation obligatoire.
Infos : Page Facebook Marche houblonneuse de la RES Orgeo #2

FOUCHES
FÊTE DE LA MUSIQUE

01/07
Le Fouchestock 2023 se déroulera le samedi 1er juillet de 19h à 3h sur la place de l'Eglise. Entrée gratuite.
Infos : page facebook de l'événement.

STE-MARIE/SEMOIS
CONCERT

07/07
Le 7 juillet, le trio français Guerilla Poubelle, mais également La Solution et The Thrushes, Paul Péchenart et Le Même En Pire seront en concert à la salle du foot de Ste-Marie/Semois (voie du Banel, 38). Ouverture des portes dès 18h30. Entrée sur place : 14€ (prévente : 10€ jusqu'à épuisement).
Infos : page Facebook ou Instagram du Water Festival / 0487 35 49 18 / waterfestival@gmail.com.

JEUX

GRILLE DE JUIN - SPÉCIALE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Les lettres des cases jaunes donnent un indice pour le défi belge.

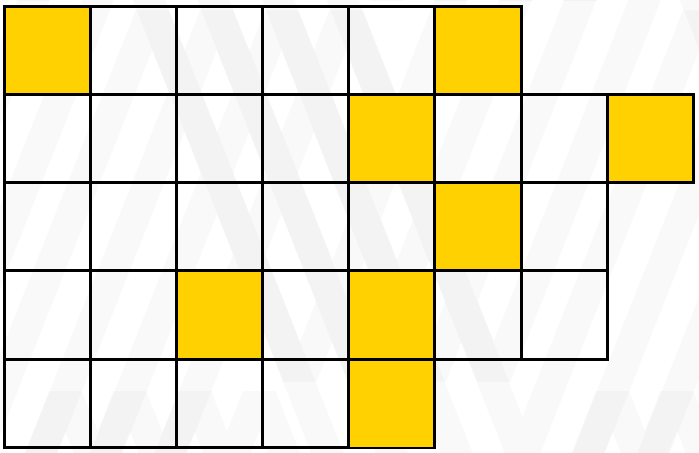
Prison

Symbole de la pièce jointe

Outil à coupe régulière

Dans une machine à laver

Baguette ou verre



QUIZ CHANSON BELGE

Trouvez le nom du chanteur ou de la chanteuse et le titre de la chanson.

1 . "Le plat pays qui est le mien..."

2 . "Sans même devoir lui parler il sait ce qui ne va pas..."

3 . "Bruxelles, attends-moi j'arrive, bientôt je prend la dérive"

4 . "Tous tes gestes en douceur lentement dirigés..."

5 . "Toi qui courais dans les flaques, Moi et ma tête à claque"

DES CHIFFRES ET DES LETTRES

En gardant l'ordre ci-dessous et avec 3 opérateurs différents seulement, trouvez 103 :

13 21 19 9 17 21 5 = 103

Anagrammez ces notes
pour obtenir ce qui est demandé :

FA + RE + SI = fruit
RE + LA + SI = pays
SOL + LA + RE + MI = fromage

DÉFI BELGE

Quel chanteuse belge peut-on associer à cette image ?

PROBLÈME

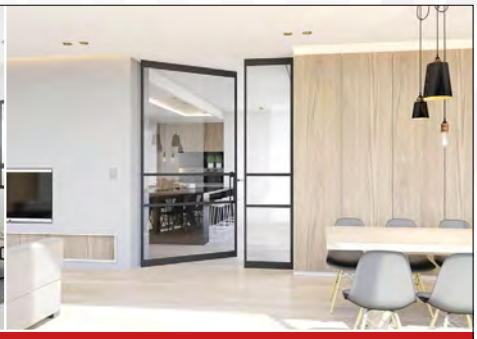
Cette étoile régulière est formée de cinq… (polygones à nom d'instrument) et d'un… (coeur de Bruxelles).

Quel angle forme chaque branche ?

RETROUVEZ LES SOLUTIONS SUR WWW.INSIDE-MAGAZINE.LU

Verrière sur mesure

DITES OUI À UN INTÉRIEUR LUMINEUX



250€ OFFERT* SUR VOTRE VERRIÈRE OU PORTE VERRIÈRE

Apportez une touche de **modernité** et de **convivialité** à votre maison, tout en créant un espace de vie plus ouvert et **lumineux.**

Votre intérieur sur mesure

www.select-line.lu | +352/ 26 30 58 47

Dressing | Chambre | Salon | Meuble TV | Cuisine | Buanderie | Sous-pente
Sous-escalier | Placard | Toile Tendue | Salle de bain | Verrière

*Voir conditions en magasin. Offre valable jusqu'au 29 juillet 2023

SELECT LINE

Vérandas Coljon,

l'extension idéale de votre espace de vie

Devis GRATUIT
063/388.666

Châssis | Portes | **Vérandas** | Pergolas | Garde-corps | Portes de garage | Verre design | Solutions occultantes | Moustiquaires

Tintigny, Belgique

Véranda monopente
sur coursive

Superficie de 22m²

Teinte brun gris (RAL 8019 ST)

Coulissant avec ouverture en coin, moustiquaire coulissant, tabatière électrique, store motorisé en toiture, stores intérieurs jour/nuit.

coljon

Et si notre réalité dépassait vos rêves ?

MADE IN LUXEMBOURG

Site de production : 69, rue de Hobscheid | L-8422 Steinfort | T. (+352) 39 52 80 | F. (+352) 39 52 81 | contact@coljon.com
Exposition : 191, route de Luxembourg | B-6700 Arlon | T. (+32) (0)63 388 666 | F. (+32) (0)63 388 682 | www.coljon.com